

Un sermon sous la pluie pour les Tomahawks

## Martinello a failli perdre sa légendaire courtoisie

par Alain BOUCHARD

Medo Martinello a pris une grande bouffée d'air, a ravalé ses impulsions et a dit, la voix très basse: "Laisse-moi me refroidir une minute, je t'en prie..."

Il a su afficher cette légendaire courtoisie à laquelle il a habitué les journalistes, mais l'effort qu'il dut s'imposer lui faisait pratiquement sortir les veines de la peau.

Parce qu'elle était dure à avaler, celle-là!

Après avoir tenu les tout-puissants Tomahawks du Long Island à un pointage de 18-18 jusqu'à la 59e minute, les Caribous perdaient finalement par 19-18 une bataille si éprement disputée, hier soir, au Colisée.

"Nous avons commis des erreurs stupides, en troisième, et nous avons surtout écopé de pénalités stupides, expliquait Martinello quelques minutes plus tard, derrière son pupitre. Il est tellement difficile de revenir contre ce club-là..."

Parce que ses hommes s'étaient payé un éblouissant retour de cinq buts pour soulever une foule qui avait pratiquement perdu tout espoir, au début du dernier tiers, lorsque les visiteurs prirent les devants par 17-13. Quatre points contre Long Island, en

dernière période, c'est toute une expédition, croyez-le!

Pas assez fatigués

L'entraîneur des locaux ne cachait pas, avant le match, qu'il escomptait un peu sur la fatigue des Tomahawks, par suite de leur duel essoufflant de la veille, à Montréal. Et de fait, ils l'étaient!

Mais leur entraîneur Morley Kells en a tiré toutes les énergies encore disponibles. Entre les périodes, il les amenait notamment dehors, question d'oublier quelques minutes cette suffocante chaleur du Colisée. Après la deuxième, il faisait curieusement voir Kells sermonner son monde sous la pluie battante.

"Bien sûr que nous étions fatigués de notre match contre les Québécois, a commenté Kells. Mais c'est dans la tête que mes gars étaient fatigués!"

Grâce à cette victoire, ses troupes prenaient une sérieuse option sur le championnat du calendrier tandis que les Caribous devront maintenant envisager chaque affrontement comme une épée de Damoclès. Car ce satané quatrième rang risque d'être disputé avec férocité, d'ici la fin.

Toutes voiles dehors

C'est surtout à compter de la mi-temps, au moment où Martinello

remplaça Larry Smeltzer par Rick Palla devant le filet, que le match prit son allure de sauve-qui-peut.

Et en troisième, les deux clans lui donnèrent une allure absolument étourdissante, les deux gardiens se livrant un duel de gambades en territoire ennemi et les échappées succédant aux échappées. Palla, de fait, fut celui qui permit aux Caribous de niveler le pointage à 18-18, avec toutes sortes d'arrêts magiques de la troisième à la 18e minute de l'engagement final. Il ne put malheureusement stopper Jim Johnston, lors de sa fatale irruption de fin de match. Ce Johnston, de fait, en était à son troisième filet de

la période, après avoir été réduit au silence durant 40 minutes.

De rudes mises en échec ont pimanté tout ça, mais le muscle a finalement fait moins de dommages que l'avaient laissé présager les premières minutes, alors que le gérant Al Lewthaithe sortit immédiatement ses griffes. Les Caribous, à ce chapitre, eurent la peau passablement plus dure que les Québécois, la veille, à Montréal, lorsque cette brute de Lewthaithe se mit à leur sonner les cloches, en troisième.

Les seules victimes du match furent Dave Wilfong, des Tomahawks, à

qui Glen Muietier fit rapidement passer le goût des échappées en l'expédiant dans les nuages, en première, et Rick Bisson, des Caribous, qui reçut le bâton d'un rival en pleine face, en deuxième. Après avoir retrouvé ses esprits, Wilfong en fut quitte pour quelques points de sutures au-dessus de l'oeil tandis que Bisson revint immédiatement à l'action.

Pour les Caribous, Pat Differ a marqué deux buts et mérité trois aides tandis que Bruce Murdock marqua deux fois en plus de fournir cinq assistances.

BRIC-A-BRAC: Brian Evans et

Travis Cook ont tous deux marqué leur 50e but de la saison tandis que Dave Durante portait son total de points à 166... Message du chansonnier Yves Albert aux personnes concernées: si jamais vous répétez l'expérience de présenter un petit tour de chant au milieu du plancher, entre les périodes, éteignez les lumières et pointez un réflecteur sur l'artiste... Albert, dont la présence était rattachée à la Chant'août, a dit qu'à part ça tout avait été correct... Les 2,687 spectateurs trouvaient tout ça correct, eux aussi, jusqu'à ce que les Tomahawks marquent leur 19e but...



Le Soleil, André Boucher

## Le matraquage de John Ferguson

"J'ai investi pas mal d'argent dans la crosse, et ça ne m'a rien rapporté. Mon restaurant est plus prospère. La crosse a bien changé comparativement à l'an dernier. Les combats de boxe sont moins nombreux et les amateurs montrent des signes d'impatience. Les gens se foutent pas mal de l'amélioration du calibre. Ils veulent des émotions fortes."

L'ancien bagarreur du hockey, John Ferguson, s'exprimait ainsi, il y a un peu plus d'un mois. Véritable douche d'eau froide.

L'oeil farouche, le visage glacial, il profitait de l'occasion pour éventer un petit secret. Près de la moitié des 7,000 spectateurs étaient admis au Forum grâce à des billets de faveur.

L'éclaboussante vérité sortie de la bouche de Fergy fit tout un plat. Pour cette raison, on profite aujourd'hui de son départ des Québécois de Montréal pour procéder à son matraquage. Le débordement de bile à l'endroit de Ferguson n'est pourtant pas justifié. On l'accuse, à Montréal, d'avoir été un bavard président de paille donnant des crocs-en-jambe à sa propre organisation.



claudel  
larochelle

Ce n'est pas juste. A la façon d'un bulldozer, la seule méthode qu'il connaisse d'ailleurs, le fougueux personnage a ouvert le chemin de la crosse au Québec. Sans le mordant de Ferguson, j'ai bien l'impression que la crosse se serait cassé les dents avec une poignée de 1,200 spectateurs, comme à Toronto, l'an dernier. Curieusement, ce Jim Bishop qui s'est rapidement retrouvé à couteaux tirés avec Fergy, au forum, a présidé au désastre torontois, à titre d'entraîneur, l'an dernier.

John Ferguson a mobilisé l'attention alors que la crosse professionnelle prenait un nouveau départ, en 1974. Personnage haut en couleur, le casse-cou Marius Fortier a joué à peu près le même rôle à Québec. Evidemment, la qualité de la crosse n'a pas été à la hauteur du battage publicitaire que ces deux messieurs ont réussi à déclencher. Mais à Québec en particulier, on compte déjà un bon nombre de "mordus" qui va grandissant devant un spectacle plus viril et plus électricant.

### Stoll a parti le bal

Le ténébreux Ferguson attrape une volée de bois verts pour son franc parler. Mais on oublie que ce n'est pas lui qui a parti le bal. C'est Nelson Stoll qui s'est ouvert la bouche le premier en révélant que les Québécois étaient à vendre, précisant que le déficit de

\$272,000 de 1974 ferait un bond en avant à un demi-million de dollars en 1975.

Quoi qu'il en soit, il y a un deuxième son de cloche sur John Ferguson. Un personnage près de la crosse, à Montréal, me disait, la semaine dernière, que les Québécois étaient beaucoup plus fougueux et déterminés alors que John Ferguson était derrière le banc. Il ajoutait que sous Jim Bishop les porte-couleurs étaient devenus une bande de moutons, façon de se dégonfler qui n'avait pas l'heur de plaire au public montrealais.

On se pose des questions sur l'embauchage du nerveux Jim Bishop comme entraîneur et directeur-gérant. Ce dernier passe pour l'une des plus grandes autorités au pays à la crosse. Des experts le donnaient même comme un homme-miracle, l'hiver dernier. Néanmoins, Ferguson était opposé à sa venue au Forum? Pourquoi?

A cause du hockey? Et oui, Jim Bishop a été l'éminence grise qui, à Détroit, a soigneusement éloigné les personnages clés dont Sid Abel, Johnny Wilson, Gordie Howe, pour confier les guides à Ned Harkness. Ce fut la chute des Wings.

Bien sûr, expert en hockey et expert en crosse, ce n'est pas la même chose. Avec du temps, Bishop bâtit peut-être une formation exceptionnelle. C'est possible. Mais Ferguson, ne serait-ce que pour le travail de défrichage du début, ne mérite pas ces injures. Ce n'est qu'avec le temps qu'on saura si le départ de Fergy a été un baume, comme on le prétend!

### Gageure à New York

Avec les Yankees de New York, le gérant Billy Martin se retrouve face à face avec son ex-porte-couleur Elliott Maddox avec lequel il a eu de nombreux démêlés... Martin a toujours prétendu que Maddox ne savait pas se défendre à la plaque; pourtant, ce dernier cogne aujourd'hui pour 303... On prend des gageures, chez les scribes new-yorkais, à savoir quand le prochain accrochage aura lieu... On prenait des paris semblables à l'entraînement du printemps à savoir combien de temps Martin endurerait Willie Davis... Ce dernier s'est retrouvé promptement à Saint-Louis!

La direction des Nordiques sait qu'elle va se faire tailler en petits morceaux si elle consent à téléviser des rencontres disputées au Colisée... Avec l'objectif de 12,000 spectateurs fixé par le maire Lamontagne, pour un Colisée agrandi, c'est la dernière bête à faire... Néanmoins, trois rencontres locales de la troupe de Maurice Filion seront retransmises par le réseau national CTV, de langue anglaise.

Qu'on songe que John Ferguson et Nelson Stoll ont poussé fort loin leur tentative de diriger un club de l'AMH à Québec... La question qu'on se pose est celle-ci: les deux hommes se seraient-ils querellés sur la place publique sur le choix de leur entraîneur et de leur directeur-gérant?

Pat Differ (à gauche) et Chuck Medhurst, deux amants de la nature, trouvent la crosse bien essoufflante. Donc, pourquoi pas une petite sieste de temps en temps... surtout quand c'est l'adversaire qui nous envoie les quatre fers en l'air.

**SKIEURS bientôt VENTE d'OUVERTURE de saison aux 5 maxicentres**

**massicotte sports**

CENTRE-VILLE • SAINTE-FOY • PLACE FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER (MAIL NORD) • PLACE LAURIER (MAIL EST)

**VENTE à 1\$**

Avec l'achat d'une **KAWASAKI 900CC 1975** à **\$3,199<sup>00</sup>** OBTENEZ POUR UN 1\$ une **KAWASAKI MC1-90 cc 1975 (val. sug. \$699)**

Cette offre s'applique seulement à ces 2 modèles

SAISON DE LA MOTO

vente, service rapide et garantie

dépositaire **KAWASAKI BMW NORTON**

2002, Chemin St-Louis Sillery - 687-9906

# La chasse aux grandes oies blanches s'annonce excellente

Tout permet actuellement de croire que la chasse des grandes oies blanches sera excellente, au cours de l'automne, à cause d'un meilleur taux de reproduction de ces oies dans le Grand Nord canadien au cours de l'été.

En raison des conditions climatiques meilleures que durant l'été de 1974, la production de jeunes oies blanches s'annonce bonne par rapport à l'an dernier.

Les oies ont commencé à pondre vers le 10 juin et l'incubation des oeufs a débuté pour de bon huit jours plus tard. L'éclosion est survenue entre le 10 et le 15 juillet.

C'est ce que nous apprend le biologiste J. Douglas Heyland, du Service de la recherche biologique au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP). Heyland, un spécialiste en écologie de la sauvagine, a inspecté (à la fin de juin et au début de juillet) un grand nombre de nids dans le terrain de reproduction des oies blanches (sur la côte sud de l'île de Bylot et dans d'autres îles de l'est de l'Arctique). Il fait maintenant un autre voyage dans ces dernières îles, pour vérifier sur place les progrès enregistrés; ce n'est qu'à son retour qu'on pourra évaluer la situation de façon bien définitive.



André-A. Bellemare  
Plein-Air

Lorsque les grandes oies blanches se regroupent sur les battures du fleuve, à l'automne, au cours de leur migration vers leurs quartiers d'hiver situés plus au sud, on compte donc plus de jeunes oies dans le troupeau que durant les dernières années, ce qui causera la joie des chasseurs; ces jeunes oies, peu habituées à la présence de l'homme et aux coups de feu, viennent plus souvent à portée de fusil, leurées par les "appelants".

A l'automne de l'an dernier, le succès de la chasse n'avait pas été fulgurant; car, au début de juin de 1974, les aires de nidification des grandes oies blanches étaient recouvertes de neige en totalité. En 1973, ces mêmes territoires étaient enneigés dans une proportion de 50 pour 100 environ, à la même période. C'est donc dire que la reproduction des oies, cet été, sera supérieure à celle de 1974, évidemment, mais surtout à celle de 1973, qui avait tout de même constitué une bonne année.

## Cap Tourmente

Les bienheureux nemrods qui pourront chasser les grandes oies blanches dans la Réserve nationale de la faune du Cap Tourmente, près de Québec, sont maintenant connus. L'ordonnateur de la S.D.L. Informatique, à Québec, a tiré au hasard les noms de 440 inscrits parmi les 4.486 Canadiens qui ont postulé le droit d'y chasser, entre le 22 septembre et le 24 octobre.

Marielle Paré, du Service canadien de la faune à Saint-Joachim-de-Beaupré, m'a fait parvenir une copie de la liste des "élus". Les 240 premiers citoyens dont les noms apparaissent sur cette liste sont assurés de chasser, si la date qui leur est proposée par les dirigeants de la Réserve du Cap Tourmente convient à chacun. Au cas où l'un de ces gagnants aurait des empêchements de chasser à la date fixée, le Service canadien de la faune offrira le droit de chasse aux 200 autres personnes dont les noms sont inscrits sur la liste d'attente selon un ordre de priorité.

Mlle Paré m'a expliqué, que, l'an dernier, le SCF avait dû faire appel à 150 personnes inscrites sur la liste d'attente pour remplacer les chasseurs d'abord gagnants. C'était la première fois, en trois ans d'existence de cette chasse réglementée (chasse "contrôlée"), qu'on avait dû aller aussi loin dans la liste d'attente. Pourquoi? Parce que le succès de la chasse n'était pas fameux, pour les raisons expliquées au début de cette chronique, ce qui s'est vu très rapidement partout au Canada: les "gagnants" se sont alors décommandés rapidement et les inscrits à la liste d'attente ont pu prendre leur place, s'ils le désiraient. Mais, cette année, à cause des prévisions actuelles à propos du meilleur taux de reproduction des grandes oies blanches, les chances diminuent d'autant pour les chasseurs "en attente" de pouvoir remplacer des "gagnants", puisque ces derniers n'auront pas grande envie de laisser passer leur tour!

Si le nombre des citoyens canadiens qui se sont inscrits pour participer à la chasse réglementée de 1975, a diminué d'environ 8 pour 100 (passant de 4.884, en 1974, à 4.486 cette année), c'est sans doute à cause de ce piètre succès de la chasse au cours de l'automne passé. En fait, 367 chasseurs seulement avaient pu participer à l'événement, parce que la période de chasse a été écourtée d'une semaine (passant de six à cinq) à cause du départ prématuré des oies. Cet automne, le SCF prévoit quatre semaines de chasse.

En 1974, 84 pour 100 des inscriptions provenaient du Québec, 15 pour 100 de l'Ontario, et les autres venaient de la Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick. Cette année, 68 pour 100 des inscriptions sont venues du Québec (40 pour 100 de la région de Montréal et 28 pour 100 de celle de Québec), tandis que 26 pour 100 des inscrits sont de l'Ontario, 5 pour 100 du Nouveau-Brunswick et 1 pour 100 de l'Alberta. Ce sont donc les Québécois qui ont décidé, cette année, de ne point s'inscrire à ce tirage au sort.

## Bonne chasse

Il n'y a pas seulement que dans le domaine de la chasse des grandes oies blanches que ça promet d'être intéressant, au cours de l'automne.

Ducks Unlimited, cette association internationale de chasseurs vouée entièrement à la protection et à l'amélioration des aires de reproduction des canards, prêche une "année record" en 1975, à cause du printemps hâtif qui a favorisé la nidification.

# L'entente serait intervenue pour une série Urss-LNH

(D'après PC) — Selon le journal la Gazette, les Canadiens de Montréal, de la Ligue nationale de hockey, rencontreront le club de l'Armée centrale de la ligue majeure de l'Union soviétique à Montréal le 31 décembre. Ce match fait partie d'une série de huit rencontres qui se dérouleront cet hiver entre des clubs de la LNH et deux équipes soviétiques.

Le journal annonce que le club de l'Armée jouera quatre matchs contre la LNH. Les dates prévus



Boris KULAGIN

sont le 27 ou 28 décembre à New York contre les Rangers. Ensuite, les Soviétiques rencontreront les Canadiens à Montréal avant de se rendre à Boston pour faire face aux Bruins. L'équipe terminera sa tournée en rendant visite aux Flyers de Philadelphie chez eux.

Une autre équipe soviétique, celle des Wings, jouera à Pittsburgh contre les Penguins, à Buffalo contre les Sabres, à Chicago contre les Black Hawks et de nouveau à New York, cette fois contre les Islanders de l'endroit, ajoute la Gazette.

Les dirigeants soviétiques avaient rencontré les représentants de la Ligue nationale plus tôt cette année pour planifier ces séries de rencontres, après que le président de la LNH Clarence Campbell eut déclaré qu'il n'était pas en faveur du genre de séries internationales proposées par Alan Eagleson, le président de l'Association des joueurs de la LNH.

Brian O'Neill, directeur exécutif de la LNH, a par ailleurs déclaré sur cette série de huit matchs: "C'est de très bon augure, même s'ils n'ont rien confirmé encore. C'est pourquoi nous n'avons pas fait de déclaration officielle. Il y a quelques problèmes à résoudre concernant les taxes américaines et une couple d'autres choses aussi. Nous n'avons pas encore d'entente officielle signée, mais il y a une entente de principe, et nous savons

qu'ils sont très désireux de participer.

### Une dynastie

L'Armée, avec Constantin Loktev comme entraîneur, a remporté le championnat de la plus importante ligue en Union soviétique dans six des huit dernières saisons, incluant la saison 1974-1975. Le club a fourni de nombreux joueurs aux équipes soviétiques qui prennent part aux championnats mondiaux et celles qui ont rencontré les équipes d'étoiles de la LNH en 1972 et de l'AMH en 1974.

Parmi les joueurs de l'Armée, on retrouve le gardien de but Vladislav Tretiak, les joueurs de défense Aleksandr Gusev, Vladimir Lutchenko et Gennady Tsigankov, et les joueurs d'avant Boris Mikhailov, Vladimir Petrov et Valery Khariamov.

Les Wings, dirigés par Boris Kulagin, ont défait le club de l'Armée pour mériter le championnat du pays en 1974 mettant ainsi fin à un règne de trois ans du club de l'Armée. Mais cette année, le club de l'Armée a reconquis son titre.

Les Wings alignent des joueurs connus internationalement comme Victor Kuznetsov, Yuri Shtalov et Aleksandr Sapelkin à la défense; et

les avants Viacheslav Anisim, Yuri Lebedev et Aleksandr Bodunov. Aleksandr Sidelonov, le substitut de Tretiak durant la série contre l'AMH, porte les couleurs des Wings.

Selon l'entente avec la Ligue nationale, les Soviétiques ont obtenu la permission de renforcer l'une ou l'autre de leur deux formations par la présence de dix joueurs de l'autre formation. Ils sont totalement libres de choisir les six joueurs qu'ils désirent, que ce soit des gardiens de but, défenseurs ou joueurs d'avant.

Kulagin aurait déclaré que les Spartaks de Moscou et les Dynamos de Moscou fourniraient les autres joueurs, mais ces joueurs ne seront pas divisés à part égale entre les Wings et la formation de l'Armée.

Les Soviétiques amèneront avec eux deux officiels pour travailler durant les rencontres.

"Ils partageront le travail avec des officiels de la LNH", aurait déclaré O'Neill.

"Si l'arbitre de la rencontre est un Soviétique, la LNH fournira les deux juges de lignes. Quand un arbitre de notre circuit sera de service, un des arbitres soviétiques agira comme juge de lignes et l'autre juge de lignes sera de la LNH.

"Ils auront un officiel qui travaillera à chacune des rencontres et ils arbitreront la moitié des matchs."

# Mauch n'est pas convaincu de la fatigue de ses artilleurs

MONTREAL (collaboration spéciale) — Au cours des six dernières rencontres, les lanceurs des Expos de Montréal ont eu beau accorder 52 points et 72 coups sûrs, le gérant Gene Mauch ne veut pas admettre que ses artilleurs sont épuisés.

Quand on rappelle ces tristes chiffres au gérant des Expos, il se contente de répondre: "Je ne suis pas certain que les lanceurs soient fatigués. Peut-être bien que les lanceurs de relève ressentent un peu de fatigue parce que je les ai utilisés fréquemment depuis quelques jours.

"Mais en ce qui concerne les problèmes de Steve Rogers, la solution n'est pas difficile à trouver: il éta toujours en arrière des frappeurs."

Rogers est la plus récente victime chez les artilleurs des Expos des canons retentissants des autres équipes de la Ligue nationale.

Rogers a subi sa neuvième défaite de l'année, hier soir, les Giants de San Francisco ayant remporté une victoire de 9-2, au parc Jarry. Rogers n'a lancé que quatre manches, mais il a été constamment dans l'embarras, accordant cinq points, huit coups sûrs et cinq buts sur balles.

Pendant ce temps, la recrue Ed Halicki s'amuse. A un tel point qu'il est venu près d'inscrire le plus grand nombre de retraits sur trois prises dans une rencontre de la Ligue nationale cette année. Halicki a retiré douze frappeurs au bâton en sept manches. Son gérant Wes Westrum l'a retiré du match "parce que son bras était fatigué et que sa santé me préoccupe davantage que les records de la Ligue nationale".

Halicki était bien d'accord avec son pilote. "J'ai commencé à ressentir des malaises à la sixième reprise. Mais je suis très heureux de cette performance, car c'est le quatrième match de suite que je démontre de la consistance. En fait, ma fiche ne devrait pas être 6-9, mais plutôt 9-6."

Et dire que Halicki se sentait fatigué tout au long de la journée. "Nous nous sommes levés à 7h30 le matin à Philadelphie. Et en ce qui me concerne, 7h30 est beaucoup trop tôt pour quitter le lit", a-t-il raconté en mon-

trant son épaule rougie par les traitements.

Halicki, qui mesure 6'7", a déclaré qu'au début de la rencontre, il inscrivait ses retraits sur trois prises grâce à des balles rapides. "Mais vers la fin, j'étais fatigué et j'utilisais plutôt des balles cassantes."

Tous les joueurs des Expos, à l'exception de Mike Jorgensen, ont goûté à sa médecine. Pepe Mangual particulièrement avec quatre retraits au bâton devant Halicki et un cinquième face à Randy Moffitt.

Les Giants ont placé des coureurs sur les sentiers à chaque manche jusqu'à la huitième. Chris Speier et Darrell Thomas ont obtenu chacun trois coups sûrs et Speier a amassé fait marquer trois points. Pourtant, il n'a pas la réputation des Conception et Bow. "Cela ne me dérange guère, a-t-il dit. Tout ce qui m'intéresse, c'est d'obtenir le respect de mes coéquipiers et de mes adversaires." Speier a maintenant une moyenne de .280 et il a fait marquer 65 points. Qui

dit mieux pour un arrêt-court? "Je n'ai pas besoin de plus de prestige ni de plus d'argent. Je vis bien et suis très heureux", a ajouté le sympathique arrêt-court.

Et pendant que Speier parlait de sa petite vie bien tranquille, Ed Halicki tentait d'expliquer le plus sérieusement du monde comment il avait aussi réussi un coup sûr de deux points en troisième manche contre Steve Rogers.

—Vous savez bien que je

suis un bon frappeur de coupe en flèche.

—Oh! ce que tu peux être menteur! a rétorqué son voisin John Montefusco.

Et tout le monde a bien ri dans le vestiaire des vainqueurs.

C'était le seul endroit au parc Jarry où ça riait après 11 heures hier soir...

# Les Métros n'auraient pas dû laisser trois hommes sur les buts à la 8e manche

par François ROY

Regrettable que les Métros n'aient pas mis un peu plus de jus à la fin de la 8e manche. Avec deux coups sûrs et trois hommes laissés sur les sentiers, ils avaient une grosse chance de triompher. Mais les Yankees de West Haven en ont pris note et, après une neuvième manche sans histoire, ils ont terminé le tout à la suivante pour l'emporter par 3-2 dans une rencontre bien ordinaire de la Ligue Eastern, disputée, hier, au stade municipal.

Leonel Carrion, excellent champ centre des Métros, a conçu une soirée productive grâce à trois coups sûrs en cinq bien qu'il n'ait pas figuré au pointage.

Le gérant Pete Ward, des Yankees, a paru plus affamé que son rival, sautant en l'air sous le coup de la colère à la sixième manche, l'arbitre du marbre arrêtant soudainement le match sous une averse subite. Le jeu reprit une dizaine de minutes plus tard à la grande consolation des quelque 700 amateurs qui jetaient les hauts cris. Et Ward revient à plusieurs reprises vers le monticule, pour finalement utiliser trois lanceurs, dont Neil Mersch pour le dernier 1/3 de manche.

C'est Bob Arnold, venu à la rescousse du débutant Dave Lawson à la 8e, qui a mérité le triomphe bien qu'il ait dû céder sa place après deux manches à Mersch, son sauveur.

Brian Abraham est demeuré au monticule pendant 9 1/2 manches pour les Métros et a été débauché de la défaite. Pourtant, il ne lui aurait pas fallu un gros coup de pouce de la part de ses coéquipiers pour renverser le verdict.

Dès le début du match, Creech, Newell et Biagini ouvrent le feu chez les Métros avec des claques consécutives en lieu sûr... mais Lawson retrouve sa maîtrise et tout s'arrête là. Tandis que Abraham tient les Yankees en respect, une nouvelle attaque des locaux, déclenchée par le robuste Gary Roenicke, leur procure deux points, Roenicke marquant sur un ballon-sacrifice de Carrion et Crowley, sur un jeu semblable de Gates.

À la manche suivante, Benson cogne un double et croise le marbre sur un sacrifice de Iorg pour le premier point des visiteurs. Ils ajoutent un deuxième point à la sixième, Murray croisant le marbre sur un mauvais lancer d'Abraham.

Puis, c'est l'accalmie relative jusqu'au point décisif.

Des frappeurs délégués ont remplacé les lanceurs durant tout le match, Darryl Jones pour Lawson et Ray Crowley pour Abraham. Par ailleurs, le gérant Ward, des Yankees, a utilisé à bon escient toute sa stratégie pour s'assurer de cette victoire. Le fait de remplacer Lawson après 7 1/2 manches par Arnold pour deux manches et à nouveau par Mersch à la 10e, a peut-être soulevé des protestations, mais son calcul s'est avéré juste. Surtout après que Carrion eut catapulté un dur coup sûr entre l'arrêt-court et le troisième coussin. Mersch n'a fait qu'une bouchée des frappeurs Gates et Cunningham qui ont suivi.

Les Métros entreprennent maintenant une série de trois rencontres locales contre les Dodgers de Waterbury qu'on dit dangereux par le temps qui court. La première rencontre a lieu ce soir. Avec un peu plus de vigueur, les hommes du gérant Lance Nichols devraient pouvoir tirer profit de leur avantage du terrain. Chaque victoire est un pas de plus vers les séries de fin de saison.

CONTRACTEURS, ENTREPRENEURS EN EXCAVATIONS ET FORAGES, CITES ET VILLES.

Compresseurs à air portatifs CANADIAN BROOMWADE SONT ECONOMIQUES...

Disponibles dans les capacités suivantes: 85' - 160' - 250' - 380' - 600'

TYPES A GAZOLINE & DIESEL DEMANDEZ NOS PRIX

VENTE - SERVICE LOCATION - PIÈCES

**TALBOT** Equipement Ltée

205, RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL.: 682-1645

**VENTE D'ÉQUIPEMENT USAGÉ**

PRIX D'ÉCOULEMENT

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

La meilleure opportunité de profiter d'un prix réduit

Toutes les unités sont fonctionnelles

Disponible dans tous les modèles. Disponible dans tous les formats. Bureaux • Cuisines • Dortoirs • Toilettes • Salle de classe • Unité de premiers soins

Appellez: **ATCO (QUÉBEC) LTÉE.** 2065 BOUL. CHAREST O. SUITE 207 VILLE DE QUÉBEC, QUE. (418) 683-1701

Cette offre est valable jusqu'au 29 août 75

**500 PÉTRODOLLARS GRATUITS**

À tous les trois mois, un client de Laurier Auto Inc. se méritera un bon d'achat d'une valeur de \$500 en essence échangeable chez le pompiste de son choix. Ce concours se termine le 29 février 1976.

**LE PLAN DE PROTECTION DE L'ACHETEUR AMC**

Une pleine garantie de 12 mois ou 12.000 milles. Renseignez-vous sur la possibilité d'étendre cette garantie sur 24 mois ou 24.000 milles. Nous les garantissons mieux parce que nous les construisons mieux.

**LA PETITE VOITURE QUI JOINT L'ECONOMIE AU PLAISIR**

modèle illustré Gremlin "X" modèle régulier

Prix à partir de **\$3,340<sup>00</sup>** livrée à Québec

**LAURIER AUTO INC**

2025 ouest, boul. Charest, Parc Jean-Talon sud ouvert jusqu'à 21h30, sauf le samedi.

681-4631

GREMLIN • HORNET • PACER • MATADOR • JEEP

### Brancato lance des fleurs aux Alouettes

OTTAWA (PC) — Les Alouettes de Montréal sont peut-être préoccupées par leurs deux récentes défaites, mais l'entraîneur George Brancato, des Rough Riders d'Ottawa, n'en considère pas moins les détenteurs de la coupe Grey comme l'équipe à battre cette saison dans la Section Est de la Ligue canadienne de football.

Avec un Johnny Rodgers remis de sa blessure, la formation montréalaise affronte les Rough Riders, ce soir, pour la première fois de l'année.

Brancato estime que les Alouettes forment une équipe puissante et que leurs deux défaites les ont sans doute placés dans un état d'esprit plus combatif. "Ils ont un excellent mur défensif et des seconds de choix, même sans Chuck Zapiec. Leur champ-arrière défensif est meilleur qu'on le pense et leur offensive est meilleure qu'elle ne l'a démontré jusqu'à maintenant."

La ligne défensive des Riders sera toutefois renforcée par le retour à Ottawa du bloqueur Rudy Sims, lequel a été retranché récemment par les Packers de Green Bay, de la Ligue nationale. Il se joindra à Richard Bishop dans une tentative pour contrer les poussées au centre du centre-arrière Steve Ferrughelli et du demi Larry Smith.

Brancato s'attend aussi à un meilleur rendement de la part des seconds Mark Kosmos, un ex-Alouette, et Jerry Campbell. Bill Palmer et la recrue Marv Allemang alterneront au poste laissé vacant par la perte du troisième second régulier, Wayne Giardino, victime d'une vilaine fracture à un bras.

Le pilote Marv Levy, de son côté, croit que les Riders sont "plus forts que l'an dernier", surtout par l'ajout de l'ailier rapproché Tony Gabriel et de l'ailier éloigné Moddy Jackson.

Il a annoncé par ailleurs que le bloqueur offensif Dan Yochum avait été inscrit sur la liste des joueurs blessés pour une période de 21 jours. Frank Pomarico sera inscrit dans la liste comme garde pour permettre à Ray Watrin d'évoluer au poste de bloqueur. Chuck Winfrey remplacera Zapiec, qui est perdu pour la saison.

Quant à Rodgers, qui a subi la semaine dernière une blessure au dos, "il court bien, affirme Levy, et je ne compte pas l'utiliser de manière sporadique".

## Danny Murtaugh prévoit une lutte serrée jusqu'à la dernière semaine

(D'après UPI et AP) — Danny Murtaugh préférerait qu'il n'en soit pas ainsi, mais le gérant des Pirates s'aperçoit bien que la course au championnat de la section Est de la Ligue nationale devient de plus en plus serrée.

Pittsburgh possédait une avance de trois matchs, hier soir, sur Philadelphie après avoir eu raison des Braves d'Atlanta par 8 à 1 pendant que Philadelphie encaissait un revers de 7 à 1 devant Los Angeles.

La victoire des Pirates mettait fin à une série de cinq défaites d'affilée. Par contre on ne sait pas à Pittsburgh quand le frappeur de longue distance Willie Stargell retournera dans l'alignement. Stargell souffre d'une blessure aux côtes.

"La course au championnat de notre section va vraisemblablement se continuer jusqu'à la dernière semaine de la saison, a dit Murtaugh. Je ne pense pas que nous ou quelqu'un d'autre puisse se détacher loin en tête comme

ça se fait dans les autres sections."

Les Pirates n'avaient qu'une précoce avance de 2 à 1 hier, quand ils ont explosé pour six points à la neuvième.

"Ça pourrait être juste le remède que nous recherchions, a dit Murtaugh. J'ai déjà vu cela arriver auparavant, quand une équipe éprouvait des difficultés et qu'une grosse manche du genre l'avait remise d'aplomb."

Murtaugh a ajouté qu'il ne savait pas quand Willie Stargell sera de retour. Stargell mène les Pirates avec 20 circuits et 66 points produits.

"Il a fait partie de l'alignement sporadiquement. Puis, nous avons décidé de le renvoyer à Pittsburgh où les docteurs pourront voir ce qu'il a aux côtes."

John Candelaria, une recrue de 21 ans, qui mesure six pieds sept pouces, a porté sa fiche à six victoires contre deux défaites. Il a blanchi les Braves en n'accordant que

quatre coups sûrs avant de céder sa place, après six manches, à cause d'une ampoule au doigt.

"Je pense que je serrais les coutures trop durement, a déclaré Candelaria. Je suis bien content d'avoir gagné. Il y avait longtemps..."

Murtaugh a aussi déclaré qu'il n'avait eu aucune appréhension durant cette série de cinq défaites consécutives qui permettait aux Phillies de s'approcher jusqu'à deux matchs de la tête. "Nous avons seulement essayé de gagner ce match pour mettre fin à cette série de défaites", a ajouté le gérant des Pirates.

A Philadelphie, Willie Crawford a cogné un circuit de deux points, puis Dave Lopez et Andy Messersmith ont produit deux points chacun alors que Messersmith affichait une tenue de quatre coups sûrs en conduisant les Dodgers de Los Angeles à un gain de 7-1 sur les Phillies de Philadelphie.

Messersmith a mis fin à une série personnelle de

trois revers tandis que Larry Christenson accordait les sept points aux Dodgers.

A Cincinnati, Ken Griffey a frappé quatre coups sûrs, y compris un simple de deux points, et Tony Perez a produit trois points avec un double et un simple en conduisant les Reds de Cincinnati à un gain de 9-3 sur les Cubs de Chicago.

Jack Billingham a lancé un match complet, après un début hésitant, alors que les Reds revenaient de l'arrière pour triompher.

Le simple productif de Griffey a brisé l'égalité de 3-3 dans la 6e manche, puis les Reds ont ajouté quatre autres points dans la 8e sur le simple de deux points de Perez et le double de deux points de George Foster.

Steve Swisher a donné une avance de 2-0 aux Cubs avec un simple dans la 2e manche, puis les Cubs ont pris une avance de 3-1 dans la 3e.

Les Reds ont égalisé le compte à 3-3 dans la 5e avec un simple de Joe Mrogan et un double de Perez.

A New York, Ed Kranepool a cogné un circuit de trois points et Skip Lockwood a remporté son premier triomphe dans la LN avec une tenue parfaite en reléve pendant cinq manches alors que les Mets de New York ont vaincu les Padres de San Diego par 8-4.

Lockwood a remplacé George Stone au début de la 3e manche et a tenu les Padres en échec jusqu'à la 7e avant de céder sa place à Rich Baldwin.

Kranepool a réussi son exploit dans la 6e, après un but sur balles et un double de Joe Torre.

Rusty Staub a produit un point avec un simple et Torre l'a imité avec un double lors d'une poussée de trois points dès la 1re manche, mais les Padres ont répliqué avec quatre points, dont deux sur le double Randy Jones dans la 2e.

Felix Millan a produit un point avec un simple dans la 2e, puis Torre en a ajouté un autre avec un roulant dans la 3e.

## Vida Blue mérite son 16e gain

OAKLAND (AP) — Les Athletics d'Oakland ont porté à 6 l-2 matches leur avance sur les Royals de Kansas City au sommet de la section Ouest de la Ligue américaine, hier soir, en battant les Red Sox de Boston par 4-3.

Claudell Washington a produit le point décisif avec un double en sixième manche.

Vida Blue a mérité sa 16e victoire de la saison.

En Californie, Mickey Rivers a réussi quatre coups sûrs et volé trois buts, pour conduire les Angels de la Californie à une victoire de 8-1 contre les Yankees de New York.

Frank Tanana, qui a permis cinq coups sûrs en sept manches, a réussi six retraits

au bâton pour prendre les devants à ce chapitre dans les majeures avec un total de 171, deux de plus que son coéquipier Nolan Ryan. Il a récolté sa 10e victoire de l'année.

Au Minnesota, menés à l'offensive par Eric Soderholm et Steve Baun, les Twins du Minnesota ont surclassé les Brewers de Milwaukee par 8-7.

Don Money, George Scott et Hank Aaron ont réussi chacun un circuit pour Milwaukee, mais Soderholm et Baun ont répété l'exploit pour les Twins, produisant trois et deux points respectivement.

A Detroit, Gaylord Perry a affiché une tenue de cinq

coups sûrs et Toby Harrah a cogné un circuit de deux points, hier soir, en conduisant les Rangers du Texas à un gain de 7-0 sur les Tigers de Detroit qui en étaient à leur 16e revers de suite.

En plus d'établir un record d'équipe pour les défaites, les Tigers n'ont pas marqué un point en 29 manches.

Willie Horton et Aurelio Rodriguez ont réussi quatre

des cinq coups sûrs aux dépens de Perry.

Harrah a réussi son exploit dans la 2e manche, puis les Rangers ont ajouté un autre point dans les 3e et 4e, puis deux autres dans la 5e.

A Baltimore, Bobby Grich a cogné un double de deux points aux dépens de Steve Busby dans la 7e manche en conduisant les Orioles de Baltimore à un gain de 4-0 sur les Royals de Kansas City grâce à la tenue de deux

coups sûrs affichée par Mike Cuellar.

Le double de Grich a été suivi par un simple productif de Ken Singleton alors que les Orioles y allaient de quatre coups sûrs dans la manche.

Don Baylor a bouclé le circuit dans la 8e.

C'était le 8e triomphe des Orioles en neuf matches.

## Forbes ne subira pas de deuxième procès

MINNEAPOLIS (AP) — L'avocat de la poursuite dans le cas d'assaut grave de Dave Forbes, des Bruins de Boston, a déclaré hier que l'accusation sera abandonnée parce qu'il y a peu de raison de croire qu'un jury le trouverait coupable.

L'avocat Gary Flakne, du comté de Hennepin, a toutefois ajouté le procès de Forbes établissant le principe que les athlètes ne sont pas exempts de poursuites parce que leurs actions surviennent au jeu.

Forbes a été accusé d'assaut grave à la suite d'une bagarre avec Henry Boucha, des North Stars du Minnesota, le 4 janvier, à Bloomington.

A la suite d'un procès de deux semaines le mois dernier, un jury du comté de Hennepin n'a pas voulu démoder d'un verdict de 9-3 en faveur d'une accusation d'assaut simple. Flakne avait alors le choix d'un nouveau procès ou bien abandonner la poursuite.

Lors d'une conférence de presse hier, Flakne a admis qu'il ne croyait pas qu'un nouveau jury pourrait condamner Forbes en raison de la différence accentuée dans l'opinion publique.

### Harcèlement

"Recommencer un autre procès dans ces conditions ne serait qu'une tentative de harcèlement à l'endroit de Forbes, ce qui ne serait pas correct, a dit Flakne.

"Le verdict de 9-3 était un consensus assez exact de l'opinion publique au sujet de la violence au hockey.

"Nous avons maintenant établi le principe que la participation d'un athlète à un sport ne l'exemptait pas de poursuites."

L'avocat de Forbes, Ron Meshbesh, a dit qu'il était difficile de prévoir comment le cas va influencer le hockey professionnel.

"Tout dépendra de la façon dont les propriétaires de clubs verront la situation. Ou bien ils resserreront les règlements ou bien ils adopteront la politique d'attendre les événements en pensant qu'un tel incident ne se répètera plus."

### Opposition

Les joueurs professionnels et leurs dirigeants se sont opposés à la décision de Flakne de poursuivre en justice en prétendant que les sports doivent s'occuper de leurs propres affaires.

Le vice-président des Bruins, Harry Sinden, était heureux de voir la fin "d'une procès tout à fait inutile, car les joueurs dans tout sport ne devraient pas être responsables légalement de leurs actions au jeu.

"La culpabilité de Forbes aurait certes concouru aux diminutions d'assistances, a ajouté Sinden, car avec quatre ou cinq cas de culpabilité, les gens auraient considéré l'affaire comme une farce."

Forbes a été suspendu pour 10 matchs sans paie par le président de la LN, Clarence Campbell, à la suite de l'incident.

**CANADIAN TIRE**

VOUS SOUHAITEZ BONNE PECHE AVEC SES GILETS DE PECHEURS

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h	
12	■	■	■	■	Très bon
13	■	■	■	■	Bon
14	■	■	■	■	Passable
15	■	■	■	■	Mauvais

### LIQUIDATION DE NOS DEMONSTRATEURS '75

**AMC**

**GREMLIN**

**MATADOR**  
2 portes - 4 portes.  
hard-top.

**HORNET**  
2 portes - 4 portes  
Hatch Back.

**BENEFICIEZ DE CES AUBAINES AVANT L'AUGMENTATION PREVUE DES MODELES 1976**

Profitez de notre plan "Protection de l'acheteur"

Nous les garantissons mieux parce que nous les construisons mieux

**Laurier Auto Inc.**  
2025 OUEST, BOUL. CHAREST  
Parc Jean-Talon Sud  
Ouvert jusqu'à 9h30 excepté le samedi

**FIAMC**  
681-4631

# Dupuis Sport

## CENTRE INNOVATION STE-FOY

653-5772

GR-R-R ANDE

# VENTE DE FERMETURE

# \$500,000.00

LIQUIDÉS

## "AU COÛTANT"

CETTE DERNIERE VENTE DEBUTE

## JEUDI LE 28 AOUT



# les inscrits à québec

## Course No 1 - Trot à réclamer \$1,250 - Bourse \$550

2- Pompon Fleurie	Y. Pelchat	Choix logique	8-5
5- Jugler	G. Hébert	Aussi bon	2-1
6- Jigsaw	G. Girard	Si bien conduit	5-2
1- Smart Fella	H. Lepage	Tourne Lepage	4-1
3- Harry Stokes	N. Tremblay	Romantique	4-1
8- The Prude	G. Hébert	Va manquer de souffle	9-1
4- Lucky Friday	A. Doré	Montre rien	12-1
3- Two Mountains Bank	W. Lépine	Plus tard	15-1

## Course No 2 - Amble à réclamer \$1,250 - Bourse \$550

5- Tulip Mir	E.L. Bouchard	Du double	9-5
1- Gerry Larry	R. Guérard	Dans la photo	2-1
3- Pierre Rotan	G.G. Lachance	Fin fort	5-2
6- Trumpet Hanover	R. Beaudoin	Bonne part	5-2
4- Wildcat Mir	G. Dumont	Improbable	7-1
7- Micheline B	C. Denaault	Pas de danger	9-1
8- Georgia J	L. Tremblay	Lui pareille	12-1
2- Mar Con Rich	F. Noël	Fire encore	15-1

## Course No 3 - Trot n.g. \$1,000 en 1974-75 - Bourse \$550

1- Pompano Valentine	Y. Pelchat	Ne peut manquer	8-5
6- Donald James	R. Page	Le champion	2-1
7- Non Committal	Y. Catellier	A surveiller	2-1
2- Lord Audair	J. Cyrenne	A affronté meilleur	5-1
4- Jamies Boy	G. Beauchemin	Petite part	7-1
5- Diller Bloom	G. Julien	Petit possible	9-1
8- Melfort	A. Laliberté	Revient de course	12-1
3- Western Bill	E.L. Bouchard	Bon dernier	15-1

## Course No 4 - Amble à réclamer \$1,500 - Bourse \$600

5- Guido	F. Nadeau	Sera favori	8-5
4- Eddie Brewster	Y. Pelchat	Avec celui-ci	2-1
3- Real Time	G. Robichaud	Ou celui-là	5-2
6- Traffic Tramp	C. Dupont	Fin fort	4-1
2- Beth McKibby	A. Fortin	Se rendra pas	7-1
1- Pamela Test	R. Page	Fera son possible	9-1
7- Ex Go Per	Y. Bolly	Loin derrière	12-1
8- Silver Button	G. Bolly	Encore plus loin	14-1

## Course No 5 - Amble "Bonanza" à réclamer \$2,500-\$3,000 - Bourse \$800

6- Mar Mic Rodney	Y. Pelchat	Capable de mieux	9-5
1- Erik Snowbird	G. Labonté	Frappe à la porte	2-1
4- Drummond Jewel	J.C. Guinette	Sera proche	5-2
5- Right Test	C. St-Jacques	Attend l'ouverture	5-1
2- Revel Black	F. Nadeau	Atteint dure	8-1
3- Glowing Mir	C. Denaault	Peu probable	12-1

## Course No 6 - Amble à réclamer \$2,000 - Bourse \$700

7- Express G	M. Birow	Dernière facile	8-5
3- Cass Dundee	G. Beaulieu	Peut se rendre	2-1
1- Wallkill Snoopy	R. Guindon	Faites roulette	3-1
6- Roan Hill	R. Ducloux	Toujours dangereux	9-2
5- Puggy Wuggy	R. Dufour	Pourrait éclater	6-1
2- Bev's Fella	R. Gendron	Plus régulier	9-1
4- John Honey	Y. Pelchat	Part trop loin	12-1
8- War Cry	M. Côté	Tout ou rien	15-1

## Course No 7 - Trot n.g. \$125 par départ - Bourse \$800

1- Limeback Bugler	F. Nadeau	Tous les avantages	8-5
2- Rose Garland	N. Tremblay	Suivre de proche	8-1
7- Robins Delight	Y. Pelchat	Paix à dédaigner	2-1
3- Exodus Hanover	P.E. Alain	Irregulier	4-1
5- Floris Star	G. Girard	Surprendrait	7-1
6- Lianes Rodney	C. St-Jacques	Revient après repos	10-1
4- Eppies Honor	G. Robichaud	Un bon soir	14-1

## Course No 8 - Amble n.g. \$175 par départ - Bourse \$1,000

3- Time Test	Y. Pelchat	Avec opposition	8-5
5- All Time Great	F. Nadeau	De sa part	2-1
1- Coalmont Wood	R. Dufour	Pas encore battu	3-1
2- Lew James	A. Jean	Sera négligé	9-2
7- Solis Oak	J. Cyrenne	Devra dernière	6-1
6- Qui Nhon	Y. Catellier	Jamais loin	9-1
4- Gabby High Test	G. Bolly	Bon dernier	12-1

## Course No 9 - Amble n.g. \$1,000 à vie - Bourse \$550

4- Kenwood Coin	G. Bolly	Devrait répéter	9-5
2- Romanin	C. St-Jacques	Jeune qui promet	5-2
5- Classy Baron	Y. Pelchat	Manque de finit	2-1
1- Dimples Almahurst	R. Guindon	Pôle aidera	4-1
6- Poplar Choice	Y. Catellier	Petite chance	7-1
8- April Fool	C. Dupont	Praitrait bon prix	10-1
3- Great Escape	A. Jean	Apprend à courir	12-1
7- Brad Drummond	P. Noël	Une autre fois	15-1

## Course No 10 - Amble n.g. \$100 par départ - Bourse \$700

1- Reddi J Adios	C. Dupont	A tout pour gagner	9-5
2- Athena Bliss Chip	J. Cyrenne	En placement	2-1
7- Locust Time	Y. Pelchat	Gagner des positions	3-1
5- C.A. Dundee	G. Beauchemin	Avec de la chance	9-2
4- Tim Sam	A. Jean	Peut éclater	6-1
6- Faylan Fleurie	F. Nadeau	Baisse de classe	9-1
8- Billy Brook Dean	G. Bolly	Bonne dernière	12-1
3- I.D. Carolyn	A. Quinn	Se reprendra	15-1

# sommaire caribous

## LONG ISLAND 19, QUEBEC 18

Première période

1- Québec: Murdoch (Higgs-Gow) 0-40
2- Li: Gordaneer (Johnston) 3-22
3- Québec: Duffer (Murdoch-Higgs) 5-51
4- Li: Magee (Hayes-Johnston) 7-13
5- Li: Greves (seul) 8-35
6- Québec: Durante (Differ-Wilson) 9-23
7- Québec: Cawker (Durante-Dubayna) 10-24
8- Li: Greves (Murdoch) 11-09
9- Li: Magee (Medhurst-Seekamp) 11-33
10- Li: Hayes (Marshall) 16-19
11- Li: Todman (Medhurst-Magee) 17-13
12- Québec: MacDonald (Wilson) 18-47
13- Québec: Higgs (Differ) 19-46

Deuxième période

14- Québec: Higgs (Murdoch-Wilson) 0-26
15- Li: Henderson (Warden/Hayes) 0-47
16- Québec: MacDonald (Bisson) 4-12
17- Li: Gordaneer (Foote-Barrie) 6-24
18- Québec: Cook (George-Sanderson) 8-50
19- Li: Keegan (Warden-Hayes) 9-03
20- Québec: Differ (Durante-Wilson) 11-16
21- Québec: Cawker (Osinchuck-Evan.) 12-24
22- Li: Magee (Murdoch-Todman) 12-55
23- Li: Foote (Gordaneer-Johnston) 13-12
24- Québec: Mueller (Alexander) 13-52
25- Québec: Sanderson (Evan) 16-28

**fou rire**

Folâteries, godels et attrapes juste pour riez! Tout ce qu'il faut pour casser la glace et tendre l'atmosphère...

**TRUCS & FARCES**

Centre d'achats Place Laurier

# football

**CLASSEMENTS**

Section Est

Ottawa	3	2	1	0	63	41	4
Montréal	3	1	2	0	61	62	2
Toronto	3	1	2	0	44	46	2
Hamilton	3	1	2	0	47	72	2

Section Ouest

Saskatchewan	4	3	1	0	85	62	6
Winnipeg	3	2	1	0	56	53	4
Calgary	3	2	1	0	60	61	4
Edmonton	3	1	0	4	44	39	2
C-B	4	1	3	0	78	102	2

**LIÈGE MONDIALE**

Section Est

NemMemphis	2	0	0	1	000	50	17
Philadelphia	1	1	0	0	500	38	38
Jacksonville	0	1	0	0	000	26	27
Charlotte	0	2	0	0	000	21	50

Section Ouest

San Antonio	3	0	0	1	000	100	35
C du Sud	1	0	0	0	300	43	69
Hawaii	1	0	0	0	500	40	45
Shreveport	1	1	0	0	500	41	37
Chicago	0	2	0	0	000	18	48

**LIÈGE MONDIALE**

Section Est

Granat, Philadelphie	39	54	111	165
Durante, Québec	38	80	164	164
T. Lloyd, Philadelphie	39	99	47	146
Willong, Long Island	38	83	56	139
Johnston, Long Island	32	64	70	134
L. Lloyd, Philadelphie	39	62	72	134
Campbell, Maryland	40	86	46	134
Magee, Long Island	39	41	81	122

Section Ouest

David, Montréal	42	72	123	185
Suggate, Maryland	41	79	107	186
I. Thompson, Boston	40	78	9	177
Grant, Philadelphie	41	59	114	173
Durante, Québec	38	80	164	164
T. Lloyd, Philadelphie	39	99	47	146
Willong, Long Island	38	83	56	139
Johnston, Long Island	32	64	70	134
L. Lloyd, Philadelphie	39	62	72	134
Campbell, Maryland	40	86	46	134
Magee, Long Island	39	41	81	122

**LIÈGE MONDIALE**

Section Est

Madlock, Chi.	99	397	54	137	3450
Simmons, St.L.	112	403	57	139	5449
Watson, Hou.	106	399	53	132	331
Sanguillen, Pitt.	98	364	42	119	3276
Joshua, SF.	96	371	60	121	326
Brook, St.L.	92	330	59	114	326
Rose, Cin.	116	487	77	158	324
Garvey, LA.	117	484	64	156	322
Parker, Pitt.	104	387	58	124	320

Section Ouest

Carew, Minn.	108	404	71	150	371
Lynn, Bos.	105	362	73	127	332
Washington, Oak.	107	426	61	125	317
Hargrove, Tex.	104	368	61	116	315
Munson, NY	112	421	59	132	314
McHae, KC	108	414	50	128	309
Rice, Bos.	107	425	73	128	301

**LIÈGE MONDIALE**

Section Est

M. J. B. A. Pts Pén.	39	82	86	106	14	
Brian Evans	37	48	65	114	32	
Pat Differ	34	44	64	108	17	
Travis Cook	33	51	44	95	39	
Jimmy Higgs	35	38	55	93	14	
Brian Wilson	37	45	40	85	51	
Murray Cawker	34	44	29	73	25	
Bruce Murdoch	37	37	34	71	26	
Terry Sanderson	39	24	31	55	136	
Jim Miller	34	21	33	54	47	
John MacDonald	34	18	33	51	14	
Gord Osinchuk	37	14	26	40	63	
Glen Nueller	34	12	27	39	59	
Paul Cioei	13	22	16	38	0	
Roger Dubyna	32	6	31	37	32	
Richard Bisson	34	13	19	31	39	
Ken Alexander	27	10	19	25	25	
Jim Gow	31	13	15	28	50	
Russ George	31	5	20	25	29	
Mike Smith	12	4	2	6	11	
Tom Wright	18	2	3	5	13	
Robert Bieau	25	1	4	5	4	
Doug Gray	9	1	2	3	0	
Gardiens de buts B. A. V. D. N. Moy.	27	27	2	2	14.6	
Larry Smeltzer	22	27	4	12	0	18.0

Section Ouest

Luzinski, Phil. 29; Schmidt, Phil. 25; Kingman, NY, 24; Bench, Cin. 22; Star-goll, Pitt. 20.
Jackson, Oak. 28; Mayberry, KC, 26; Scott, Mt. 23; Bondi, NY, 22; Burroughs, Tex. 21.

**LIÈGE MONDIALE**

Section Est

Luzinski, Phil. 55; Bench, Cin. 52; Watson, Hou. 78; Staub, NY, 75; Perez, Cin. et Montaner, SF, 74.
Lynn, Bos. 63; Mayberry, KC, 61; May, Balt. et Rice, Bos. 60; Scott, Mt. 76.

**BUTS VOLES**

Section Est

Lopes, LA, 82; Morgan, Cin. 46; Brock, St.L. 43; Cedeno, Hou. 39; Concepcion, Cin. et Mangual, Mt. 24.
Rivers, Cal. 60; Washington, Oak. 35; Remy, Cal. et Gals, KC, 31; North, Oak. 27.

**LANCERS**

Section Est

Sutton, LA, 16-9; Saver, NY, 14-11; Jones, SD, 15-7; Messersmith, LA, 14-11; Morton, Atl. 14-12.
Palmer, Balt. 17-7; Blue, Oak, 16-8; Kasty, Chi. 16-9; Lee et Wise, Bos. 15-6; Busby, KC, 15-9; Hunter, NY, 15-11.

**LIÈGE MONDIALE**

Section Ouest

Penalties: Warden et Osinchuk 8:33; Magee 12:55; Hayes 13:57; Dubayna 14:53; George et McCormick 18:16.
Arbitres: Louis Primeau et Carmen McMillan
Assistance: 2,687

# appel d'offres

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT

PROJET NO 665-55-19-5

MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES, 100 EST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL, P.Q.

TRAVAUX D'AMENAGEMENT - PHASE 3-

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront requis les plans et devis en leur nom.

Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$50 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministère des Finances. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150 est, boul. St-Cyrille, Québec. (418) 643-5564.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savane, Montréal, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$17,500.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: 15:00 HEURES (h.a.e.) MERCREDI LE 3 SEPTEMBRE 1975

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le sous-ministre, Roger-T. Trudeau, ing.

# Plusieurs nageurs canadiens ne feraient pas le voyage à Mexico

Plusieurs champions canadiens ont déclaré qu'ils ne feront pas partie de l'équipe nationale de natation aux Jeux panaméricains à Mexico en octobre. Plusieurs prétendent qu'il sera impossible de passer six semaines au Colorado afin de s'entraîner à haute altitude pour se préparer aux conditions de

nage libre, Gail Amundrud a pris la troisième place. Dans le 200 mètres, Lynn Chenard, de Laval, a causé une certaine surprise en prenant la deuxième place derrière Nancy Garapick. Wendy Cook a fini troisième.

tout athlète car l'athlète y participe à titre individuel et paie ses dépenses de transport de de séjour.

**LES P'TITES VITES**

Jack Niklaus consolide sa première place au classement des boursiers du golf professionnel. Il a amassé \$248,599. Tom Weiskopf le suit avec \$203,305. Le gouvernement fédéral a accordé une subvention de \$250,000 aux organisateurs des quatrième Jeux des pays arctiques qui auront lieu en février 1976 à Schefferville, au Québec... Le Canada bat la Grèce par 97-96 dans un match de la coupe intercontinentale de basketball... L'équipe nationale de basketball féminine du Canada a terminé au sixième rang du tournoi international de Yambol, en Bulgarie. L'Union soviétique a remporté la palme... Le champion compteur de la Ligue nord-américaine de soccer Stephen David a été nommé le joueur le plus utile à son club... Don Baylor (.576) a été nommé le joueur de la semaine dans la Ligue américaine de baseball... Les Indiens de Cleveland ont accordé son congé sans condition au joueur de premier-but et receveur Bill Sudakis pour permettre le retour au jeu du deuxième-but Duane Kuiper... L'équipe de baseball de la Corée du Sud a triomphé des étoiles de l'Alberta par 6 à 1, tandis qu'à Vancouver, l'équipe nationale du Japon a blanchi les étoiles de la Colombie-Britannique par 14-0... Les Canadiens de Montréal ont fait signer l'ailler droit Kelly Greenbank, des Cubs de Winnipeg, et le centre Doug Jarvis, capitaine des Petes de Peterborough. Eddy Palchack a aussi été nommé entraîneur du club... Les Canadiens ouvriront leur camp d'entraînement le 15 septembre... Syl Apps aurait demandé aux Penguins de Pittsburgh de l'échanger à la suite du rengagement du pilote Marc Boileau...

# sport en bref

Mexico. Par ailleurs, d'autres ont besoin de repos après une dure saison. Ainsi Becky Smith, d'Edmonton, n'ira pas à Mexico, pas plus que son frère Graham. On croit que Nancy Garapick, de Halifax, deuxième mondiale dans sa spécialité sur le dos, n'ira pas non plus à Mexico, car plusieurs nageuses américaines s'en abstiendront également, ce qui ne fournira pas assez de compétition. De façon générale, on croit que l'absence des Canadiens à Mexico sera une bonne chose, ce qui permettra à certains nageurs de participer à leurs premières compétitions internationales. Le Canada se donnera ainsi une meilleure réserve. Les championnats canadiens de natation se sont terminés hier, à Calgary. Becky Smith a conservé son titre national du 200 mètres-quatre nages individuel et Michael Kerr a conservé celui du 400 mètres-nage libre. Ailleurs, Mike Scarth l'a emporté au 200 mètres-dos devant le champion de l'an dernier Stephen Pickell. Chez les Québécois, Wandy Quirk a mérité la médaille d'or dans le 400 mètres-

# FOOLISH PLEASURE VENDU

# baseball

**HIÉR**  
Ligue nationale  
San Francisco 9, Montréal 2  
San Diego 4, New York 8  
Los Angeles 7, Philadelphie 1  
Pittsburgh 8, Atlanta 1  
Houston 7, Saint-Louis 2  
Chicago 3, Cincinnati 9

**Ligue américaine**  
Boston 1, Oakland 4  
New York 1, Californie 8  
Milwaukee 7, Minnesota 8  
Texas 7, Detroit 0  
Kansas City 0, Baltimore 4

**Ligue Eastern**  
West Haven 3, Québec 2 (1er)  
Reading 2, Theford Mines 3 (1er)  
Reading 3, Theford Mines 2 (2ème)  
Trois-Rivières 0, Bristol 1  
Pittsfield & Waterbury (pluie)

# sommaire expos

SAN FRANCISCO 9	Ab	PC	CS	Pp
Joshua cc	3	0	0	0
Thomson cc	3	1	0	0
Thomas 2b	6	2	3	0
Murcer cd	4	2	1	1
Matthews cg	4	1	2	1
Montanez 1b	3	1	1	0
Speier ac	5	1	3	3
Rader r	5	1	1	1
Ontiveros 3b	3	0	1	0
Halicki 1	3	0	1	2
Adams fu	1	0	0	0
Moffitt 1	0	0	0	0
Totaux	40	9	12	8

MONTREAL 2	Ab	PC	CS	Pp
Mangual cc	5	0	0	0
Dwyer cg	4	0	1	0
Jorgensen 1b	2	1	1	0
Biltner cd	4	0	1	0
Parrish 3b	4	0	1	1
Mackanic 2b	4	1	1	0
Foli ac	4	0	1	0
Foot r	4	0	1	1
Rogers 1	0	0	0	0
Bailey fu	0	0	0	0
Demola 1	0	0	0	0
Lytte fu	1	0	0	0
Taylor 1	0	0	0	0
Morales fu	1	0	0	0
Totaux	34	2	7	2

San Francisco 203 003 100-9  
Montréal 103 003 000-2  
E-Mackanic, Dwyer LSB-San Francisco 12, Montréal 11. 2B-Speier, Foli, Matthews, Mackanic 3B-Murcer BV-Montanez, Dwyer S-Halicki

MI	CS	P	FM	Bb	R
Halicki G (6-9)	7	7	2	2	4 12
Moffitt	2	0	0	0	2
Rogers F (6-9)	4	8	5	5	4
Demola	2	4	3	3	1 0
Taylor	3	1	1	0	1

FPL-Par Taylor (Montanez) Mauvais lancer-Moffitt  
Temps-2:38  
Assistance-14,614

# sommaire métros

WEST HAVEN 3	AB	PC	CS	PP
L. Murray cc	5	0	1	0
W. Alston, ed	5	0	2	0
D. Jones, 1b	5	1	1	0
S. Lindsey, 3b	5	0	2	1
J. Shupe, 1b	5	0	0	0
W. Benson, cd	5	1	2	0
D. Irwin, r	5	0	0	0
G. Iorg, 2b	4	0	0	1
D. Sherrill, ac	4	0	0	0
D. Lawson, 1	3	0	0	0
B. Arnold, 1	0	0	0	0
N. Meresh, 1	0	0	0	0
Totaux	43	3	8	2

QUEBEC 2	AB	PC	CS	PP
Ed. Creech, ac, 2b	5	0	2	0
S. Newell, cd	5	0	1	0
G. Bizini, 1b	5	0	1	0
G. Roenicke, cd	5	1	1	0
R. Crowley, fd	5	1	0	0
L. Carrion, cc	5	0	3	1
E. Gates, 3b	5	0	1	1
G. Ginter, ac	3	0	0	0
B. Reece, r	3	0	0	0
B. Abraham, 1	0	0	0	0
J. Kerrigan, 1	0	0	0	0
M. Cunningham, 2l	2	0	0	0
Totaux	43	2	9	2

West Haven 000 011 000 1-3 8 1  
Québec 000 200 000 0-2 9 1

Double: Lindsey, Benson.  
Sacrifices: Sherrill, Jones.  
Ballon sacrifié: Carrion, Gates.  
Lancés sur les buts: West Haven, 10; Québec 8

WEST HAVEN	ML	CS	P	FM	Bb	RR
D. Lawson	7	8	2	3	8	2
B. Arnold	2	1	0	1	1	1
Nil Mersch	1	0	0	0	0	0

QUEBEC	ML	CS	P	FM	Bb	RR
Abraham	9	8	3	3	5	4
Kerrigan	1	0	0	0	2	0

Mauvais lancés: Lawson 2  
Lanceur gagnant: B. Arnold  
Lanceur perdant: Abraham (4-9)  
Arbitres: Henley, au marbre: Junior Miller, sur les buts.  
Assistance: 707  
Durée de la joute: 3h16

# lanceurs probables

**LIGUE AMERICAINE**  
Kansas City (Splitter 5-6) à Baltimore (Alexander 5-7 ou Grimley 8-11) 10h30.  
Texas (Perranowski 0-1) à Detroit (Ruhle 9-8) 20h.  
Cleveland (Peterson 6-7) à Chicago (Wood 12-14) 21h.  
Milwaukee (Broberg 9-10) à Minnesota (Hughes 10-9) 21h.  
Boston (Wise 15-6) à Californie (Hastler 3-11 ou Lange 4-5) 22h30.  
New York (Medich 10-12) à Oakland (Holtzman 14-9) 23h.

**LIGUE NATIONALE**  
Pittsburgh (Kison 9-4) à Atlanta (Morton 14-12) 19h35.  
Los Angeles (Rau 9-9) à Philadelphie (Underwood 11-8) 19h35.  
Chicago (Dettore 4-4) à Cincinnati (Darcy 8-5) 20h00.  
San Francisco (Falcone 8-7) à Montréal (Warthen 5-4) 20h05.  
San Diego (Johnson 14-1) à New York (Seaver 15-7) 20h05.  
Saint-Louis (Denny 6-3) à Houston (Roberts 7-12) 20h05.

**Ligue junior**  
Beauport 4, Sainte-Foy 5

**AUJOURD'HUI**  
Ligue nationale  
San Francisco à Montréal  
San Diego à New York  
Los Angeles à Philadelphie  
Pittsburgh à Atlanta  
Chicago à Cincinnati  
Saint-Louis à Houston

**Ligue américaine**  
New York à Oakland  
Boston à Californie  
Milwaukee à Minnesota  
Cleveland à Chicago  
Texas à Detroit  
Kansas City à Baltimore

**Ligue Eastern**  
Waterbury à Québec  
Theford Mines à Pittsfield  
West Haven à Trois-Rivières  
Reading à Bristol

**Ligue junior**  
Québec-Dollard à Beauport

**Ligue junior**  
Aucun match

**CLASSEMENTS**  
**LIGUE NATIONALE**

**Section Est**

G	P	Moy.	Diff.
Bristol	28	20	503
Reading	30	23	466
West Haven	30	24	446
Québec	36	24	520
Pittsfield	25	26	490
Waterbury	20	24	455
Trois-Rivières	22	32	418
Theford Mines	23	32	418

**Section Ouest**

G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	67	49	378
Philadelphie	64	52	503
St. Louis	60	55	522
New York	59	56	513
Chicago	55	64	462
Montréal	48	65	425

**LIGUE EASTERN**

G	P	Moy.	Diff.
Bristol	28	20	503
Reading	30	23	466
West Haven	30	24	446
Québec	36	24	520
Pittsfield	25	26	490
Waterbury	20	24	455
Trois-Rivières	22	32	418
Theford Mines	23	32	418

**LIGUE JUNIOR**

G	P	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	22	3	390
Québec-Dollard	18	8	292
Beauport	12	13	444
Beauport	11	14	440
Québec-DSNCO	3	25	104

**LIGUE AMERICAINE**

G	P	Moy.	Diff.
Texas	021	120	010-7 14 0
Detroit	000	000	000-0 5 2
Perry (12-15)	et Sundberg, LaGrow (7-12), Arroyo (4), Walker (5) et Freehan, C. Tex-Harrah (16).		
New York	000	010	000-1 9 0
Californie	000	301	400-8 13 0
Dobson (9-12), Lyle (4), Martinez (7), Guidry (8) et Dempsey, Tanana (10-6), Brewer (8) et Hampton.			

# Le pied d'Andrusyshyn lui procure quatre records

TORONTO (PC) — Zenon Andrusyshyn n'a pas tardé à se lancer à l'assaut du livre des records de la Ligue canadienne de football.

La saison 1975 est vieille d'à peine trois semaines que le botteur des Argonauts de Toronto a déjà éclipsé un certain nombre de records.

**Section Est**

COMPTEURS	T	C	P	S	Pts
Andrusyshyn, T.	0	1	12	1	38
Dalla Riva, M.	3	1	0	0	20
Organ, O.	0	7	1	0	19
Sweet, M.	0	3	3	1	13
Sunter, H.	0	2	3	2	13

**SECTION OUEST**

COMPTEURS	T	C	P	S	Pts
Wade, M.	44	22	296	500	3
Bynum, T.	49	28	254	571	0
McMillan, H.	64	28	359	438	2

Andrusyshyn détient une avance de 18 points au classement sur l'ailier rapproché Peter Dalla Riva, des Alouettes de Montréal.

Andy Hopkins mène les porteurs de ballon dans la section Est ayant récolté en moyenne 63 verges chaque fois qu'il a touché au ballon. Il a gagné 258 verges au total et a marqué deux touchés pour les Tiger-Cats d'Hamilton.

**PORTEURS DE BALLON**

Verges	Moy.	T
Hopkins, H.	258	63
Ferrughelli, M.	253	44
Orange, T.	186	62
Holloway, O.	102	90
McMillan, H.	149	75

**RECEVEURS DE PASSES**

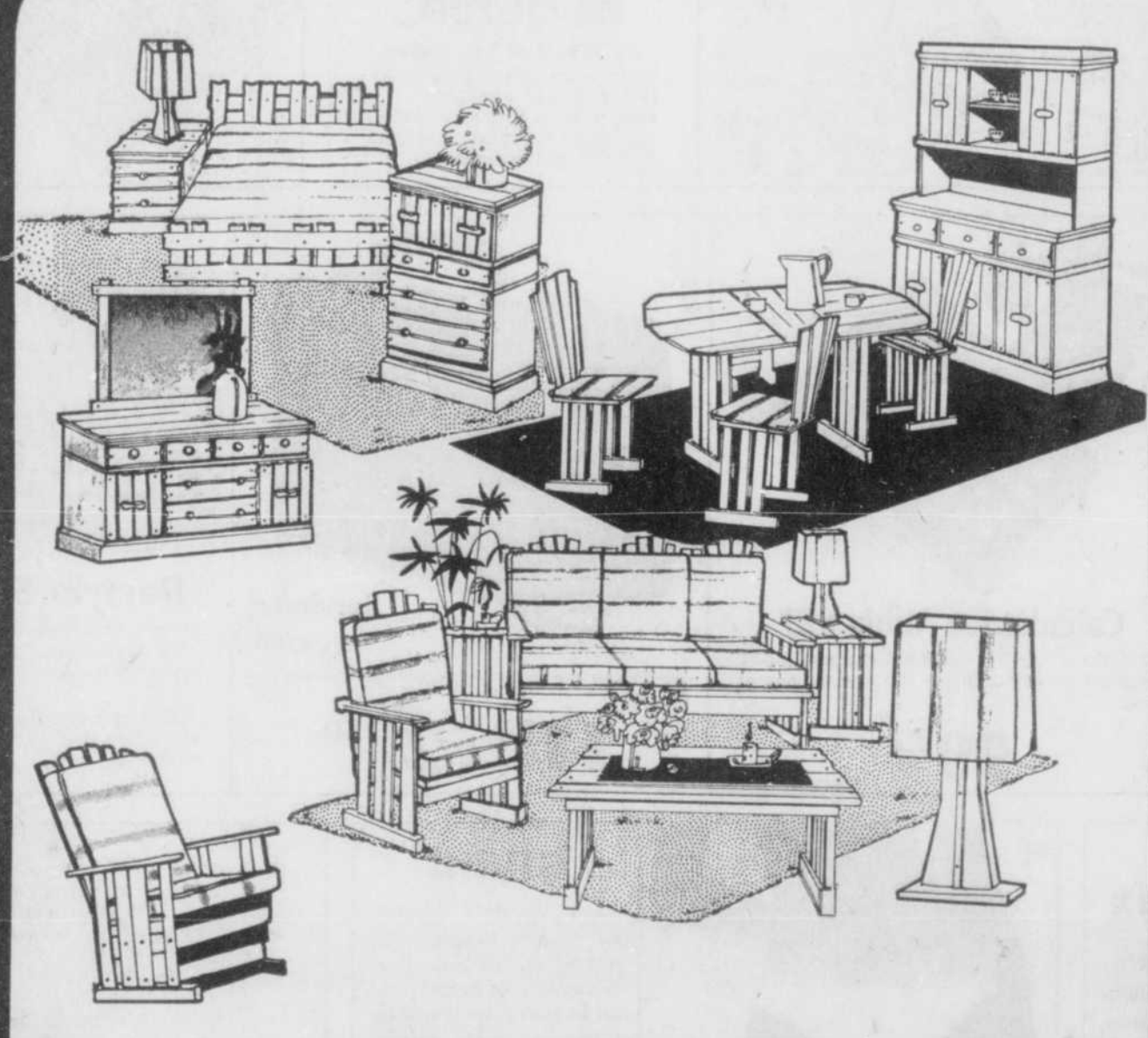
Verges	Moy.	T
Dawson, S.	376	18
Young, C.-B.	237	18
Moseley, C.-B.	177	12
Molnar, S.	200	168
Campana, S.	175	15

**PASSEURS**

Tent. Com.	Verges	Moy.	T
Wilkinson, E.	45	21	545
Lancaster, S.	112	61	339
Liske, C.-B.	32	31	424
Pisarcik, C.	32	22	232
Ealey, W.	45	24	347

# LE Syndicat DE QUÉBEC

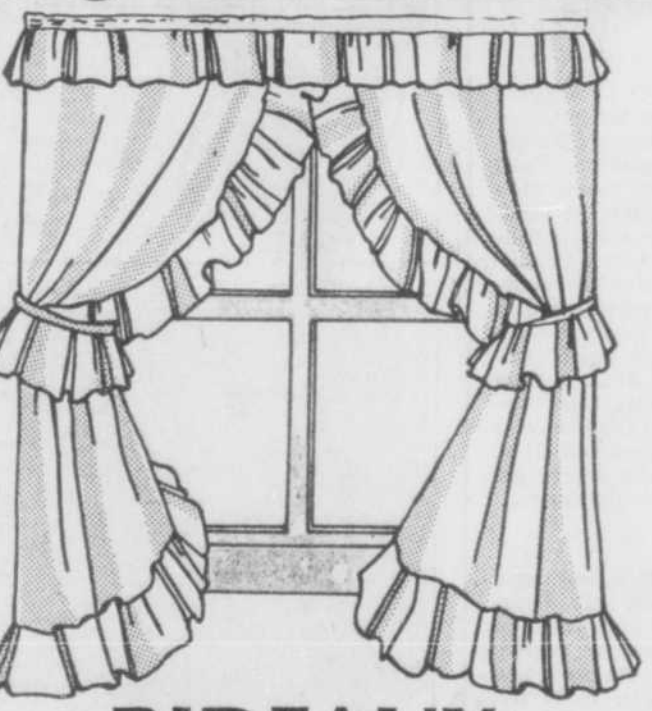
Mail St-Roch • Place Laurier • Place Fleur de Lys



# AU COLISEE DE QUEBEC



**Du 28 août au 7 septembre**  
Voyez l'incomparable spectacle d'HOLIDAY ON ICE. 15 représentations.  
Billets en vente: Syndicat de Québec, Mail St-Roch, Place Laurier, Place Fleur de Lys et au guichet du Colisée.



# RIDEAUX

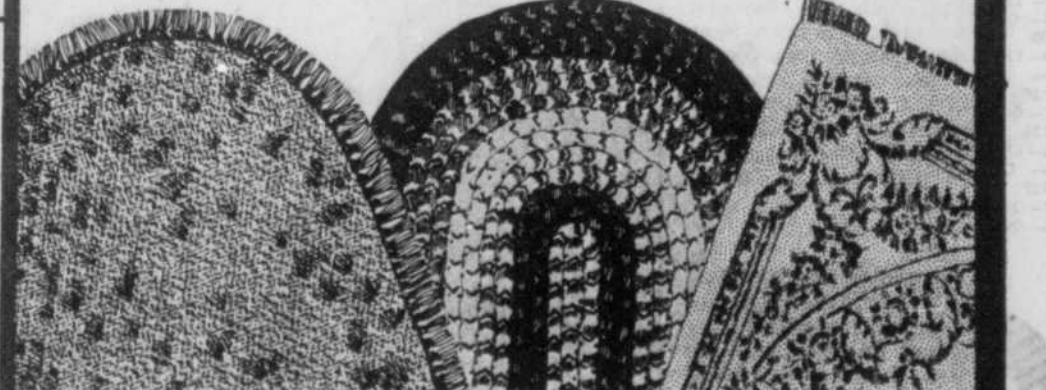
Magnifiques rideaux croisés bonne-femme, pour agrémenter votre intérieur. Seulement dans le blanc.

45" x 63": régulier 9.99	Spécial 7 <sup>77</sup>	123" x 81": régulier 35.00	Spécial 27 <sup>77</sup>
62" x 90": régulier 18.00	Spécial 13 <sup>77</sup>	123" x 90": régulier 37.50	Spécial 29 <sup>77</sup>
93" x 90": régulier 27.99	Spécial 21 <sup>77</sup>	Syndicat, rideaux 5e étage, Mail St-Roch Place Laurier, Place Fleur de Lys	

# MEUBLES CANADIENS

Meubles Canadiens, pour donner à votre intérieur une allure rustique et un peu de la chaleur de nos vieilles demeures d'autrefois.

CHAMBRE A COUCHER :		SALON	
Bureau triple avec miroir: régulier 290.00	Spécial 247 <sup>00</sup>	Sofa à trois places: régulier 368.00	Spécial 327 <sup>00</sup>
Chiffonnier avec portes: régulier 198.00	Spécial 167 <sup>00</sup>	Fauteuil droit: régulier 180.00	Spécial 155 <sup>00</sup>
Tête de lit 54" avec pieds: régulier 99.00	Spécial 82 <sup>00</sup>	Fauteuil berçant: régulier 190.00	Spécial 157 <sup>00</sup>
Table de nuit: régulier 90.00	Spécial 77 <sup>00</sup>	Tabouret: régulier 65.00	Spécial 54 <sup>00</sup>
		Table de café: régulier 72.00	Spécial 61 <sup>00</sup>
		Table de bout: régulier 69.00	Spécial 59 <sup>00</sup>
		Lampe de table: régulier 45.00	Spécial 38 <sup>00</sup>
<b>SALLE A DINER</b>		Syndicat, meubles 6e étage, Mail St-Roch Place Laurier, Place Fleur de Lys	
Buffet: régulier 190.00	Spécial 157 <sup>00</sup>		
Huche: régulier 135.00	Spécial 117 <sup>00</sup>		
4 chaises avec coussins: régulier 65.00	Spécial 54 <sup>00</sup>		
Table ronde de 45": régulier 155.00	Spécial 135 <sup>00</sup>		



# CARPETTES

Régulier: 29.95 à 799.00  
moins

# 20%

de rabais sur la marchandise régulière seulement

Tapiss Indien, tapis tressé, carpettes fondeaus avec frange et carpettes modernes, le tout dans des grandeurs et styles assortis.

Syndicat, tapis 5e étage, Mail St-Roch Place Laurier, Place Fleur de Lys

# Elections générales, le 18 septembre, en Ontario

par Allan DICKIE

**TORONTO (PC)** — Le premier ministre ontarien, M. William Davis, a dit estimer que le nouveau Parlement devrait être formé le plus tôt possible cet automne et par conséquent il a annoncé que la date des prochaines élections est fixée au 18 septembre.

Le chef de l'opposition, M. Robert Nixon, et le chef néo-démocrate Stephen Lewis, ont dit que l'annonce des élections était bienvenue.

"Nous croyons que le contribuable est simplement fatigué de payer pour les erreurs de l'actuel gouvernement", a déclaré M. Nixon.

M. Lewis a dit que le NPD considère l'énergie, le logement, le sol et la population comme des thèmes primordiaux, ajoutant que les lois récentes et les programmes des progressistes-conservateurs ne peuvent compenser la longue période de mauvaise administration, de négligence, de bureaucratie et d'indifférence.

M. Nixon a dit pour sa part que le Parti libéral soutient qu'il faut un plus grand pouvoir de décision au niveau du gouvernement local pour pouvoir assurer une ouverture et une accessibilité.

M. Davis a ajouté quant à lui que "jusqu'à ce que le mouvement de l'inflation ralentisse et jusqu'à ce que le taux de chômage baisse sensiblement, le centre de nos

préoccupations demeurera l'économie ontarienne et les mesures et politiques qui la soutiendront et encourageront son complet rétablissement".

**La date**

En confirmant la date des élections, le premier ministre a dit qu'il croyait que "la date de septembre en est

une de moindre inconvénient pour le corps électoral et c'en est également une qui permettra de commenter tôt le nouvel ordre du jour du Parlement pour l'automne".

"Sûrement que personne, moi moins que tout autre, ne voulait continuer jusqu'à la fin de l'automne sans un renouvellement de mandat", a ajouté M. Davis.

Il a prédit que la campagne électorale serait unique.

"Ce seront les premières élections tenues depuis la nouvelle réforme législative qui impose de nouvelles restrictions dans l'accumulation de fonds, les dépenses et les pratiques de campagne. Législation à laquelle mon parti se soumettra scrupuleu-

sément, tant à la lettre de la loi qu'à son esprit."

M. Davis en a également profité pour attaquer la direction du Parti libéral qui est d'ailleurs sa cible favorite depuis plusieurs mois.

"Faute d'une direction nationale forte et en présence d'une politique énergétique fédérale qui enrichit certains gouvernements aux dépens

de l'industrie ontarienne et des consommateurs ontariens, nous menons seuls la bataille contre l'inflation", a dit M. Davis.

Il a poursuivi en disant qu'il s'attendait à ce que le dossier de son premier mandat complet au gouvernement soit un thème des élections. Et il a précisé qu'il avait hâte de discuter de ce

dossier; "mais je ne le ferai pas en considérant que nous avons été sans défaut, sans faute et sans manque. Je suis d'accord autant pour parler de nos déceptions que de nos succès."

**Début aujourd'hui**

Messieurs Davis, Nixon et Lewis seront tous les trois en campagne aujourd'hui.

L'actuel gouvernement de l'Ontario se compose de 74 députés progressistes-conservateurs, 23 libéraux et 20 néo-démocrates.

Les votants ontariens auront à élire 125 députés, soit huit de plus qu'aux dernières élections, à cause d'un remaniement des frontières des circonscriptions provinciales.

## LE Syndicat DE QUÉBEC

• Place Laurier • Mail St-Roch • Place Fleur de Lys



**Coordonnées**

Pour les fillettes, nous avons de magnifiques ensembles gilet pantalon, ponchos pantalon, ainsi que pantalons et jupes seuls à motifs écossais de couleurs tartan bleu et rouge. Le tissu est composé de polyester et acrylique.

**Grandeurs: 4-6x 7-14**



**Sac pour garçons**

Sac de classe en cuir, pour garçons, se portant au dos. Disponible seulement dans le brun.

**5<sup>00</sup> à 12<sup>95</sup>**



**Sac pour fillettes**

Sac de classe en cuir pour fillettes, avec fermoir et serrure chromés, se portant à l'épaule.

**5<sup>00</sup> 5<sup>50</sup> 11<sup>95</sup> 13<sup>95</sup>**



**Crayons Canadiana**

Boîtes de crayons Canadiana pour colorier, soit de 12 ou de 24 crayons.

**12- 2<sup>29</sup> 24- 4<sup>49</sup>**

Syndicat, papeterie, 1er étage, Mail St-Roch, Place Laurier, Place Fleur de Lys.



**Dactylo Smith-Corona**

Dactylo Smith-Corona modèle de luxe de couleur bleu, à 84 caractères, tabulateur pré-régulé, ainsi qu'un boîtier de transport à même.

**74<sup>95</sup>**

Syndicat, papeterie, 1er étage, Mail St-Roch, Place Laurier, Place Fleur de Lys.



**Serviette en cuir**

Serviette en cuir de première qualité pour écolier ou écolière.

**11<sup>95</sup> à 27<sup>50</sup>**



**Calculatrice Miida 828**

Calculatrice à 8 chiffres avec balance de total inclus. Comprend aussi le chargeur. De couleur noir et blanc.

**99<sup>95</sup>**



**Chemisier et débardeur**

Chemisier jersey imprimé, avec débardeur à même. Grand choix d'imprimés assortis. L'ensemble est fait de polyester et acrylique.

**Grandeurs: 4-6 4<sup>97</sup> 7-14 5<sup>97</sup>**



**Bas**

Ris à unis, en nylon et coton, dans les couleurs de marine, vert, rouge, brun, crème, bordeaux.

**Grandeurs: 6-7 1<sup>25</sup> 10-11**



**Slip**

Pentes culottes, modèle régulier ou bikini en nylon et coton, à motifs fleurs.

**Grandeurs: 2-6 7-14 2/1<sup>00</sup> Rég. .89 Spécial:**



**Ensemble Sheaffer**

Pour l'homme d'affaires, ensemble de plume, stylo, crayon mine. La plume est en acier poli avec cartouche ou convertible. Le tout de couleur argent.

**Plume: 10<sup>00</sup> Stylo: 5<sup>00</sup> Crayon: 5<sup>00</sup>**



**Calculatrice Miida 828**

Calculatrice à 8 chiffres avec balance de total inclus. Comprend aussi le chargeur. De couleur noir et blanc.

**99<sup>95</sup>**



**Serviette en cuir**

Serviette en cuir de première qualité pour écolier ou écolière.

**11<sup>95</sup> à 27<sup>50</sup>**

## Moisan au conflit des Postes

**OTTAWA (PC)** — Le juge Jean Moisan, de la cour supérieure du Québec, a été nommé, hier, président d'une commission de conciliation chargée de régler le différend qui existe entre le Syndicat canadien des travailleurs des postes et le ministère des Postes relativement à une nouvelle convention de travail. Le juge Moisan travaillera avec deux avocats montréalais, Mes Guy Dancoche et Irving Gaul, à cette commission de conciliation. Aucune date n'a encore été prévue pour les audiences.

Le syndicat estime que l'automatisation fait disparaître un trop grand nombre d'emplois dans le service postal. Et il réclame une hausse salariale de 71 p.c. dans une convention d'un an. Les travailleurs des postes gagnent présentement entre \$3.83 et \$4.67 l'heure. Le gouvernement offre aux travailleurs des postes une augmentation de \$1.15 l'heure dans une convention de 32 mois.

## Ecole bilingue d'infirmières à Bathurst

**MONCTON, N.-B. (PC)** — Il semble bien que Bathurst aura son école d'infirmières bilingue, malgré les protestations de plusieurs Acadiens, qui réclament l'unilinguisme français dans cette région du Nouveau-Brunswick peuplée à 85 pour cent de francophones.

Une enquête de "L'Évangéline", hier, a démontré que cinq des neuf membres francophones du Bureau de direction de la future école favorisent le bilinguisme. Les quatre autres n'ont pu être joints par le journal.

Les Acadiens du bureau de direction avaient tous reçu une lettre de certaines personnalités, leur demandant de donner leur démission en guise de protestation.

Parmi ces personnalités, se trouvent le président de la Société des Acadiens, le président du Parti acadien, le maire de Petit-Rocher, le président de l'Association des pêcheurs, et le gérant de l'Union des consommateurs.

Les membres du bureau de direction ont expliqué qu'ils avaient confiance au succès de l'entreprise et qu'ils ne voyaient aucune raison pour démissionner.



**Sarraux**

Sarraux à manches longues de couleur blanc, 100% coton, idéal pour le professeur ou pour l'étudiant qui travaille en laboratoire.

**Grandeur: 6-20**

Régulier: 16.00  
**Spécial 13<sup>88</sup>**

Aussi en main, même modèle, style HL53, 60% polyester, 40% nylon.

Régulier: 14.00  
**Spécial 11<sup>88</sup>**



**Bikini**

Bikini "Warner's" à bande de dentelle élastique, en Antron et Lycra de couleurs blanc et beige, pour un support doux et souple.

**Grandeur: petit, moyen, grand.**

Régulier: 3.00  
**Spécial 1<sup>88</sup>**



**Robe de détente**

Robe de détente junior à manches courtes, coupe droite, se porte aussi comme robe de haut, en acrylique de couleurs rayé, jaune, rouge, bleu. Grandeurs: très petite, petite, moyenne, grande.

Régulier: 11.00  
**Spécial 7<sup>88</sup>**

Syndicat, 4e étage, Mail St-Roch, Place Laurier, Place Fleur de Lys.



**Soutien-gorge**

Soutien-gorge "Warner's" sans couture, bonnets extensibles, il ne fait que souligner votre silhouette. Ses bretelles ajustables sur les épaules ou autour du cou, en font un ami précieux. Dans les couleurs blanc et beige. Grandeurs: 32-34-36.

Régulier: 5.00  
**Spécial 3<sup>88</sup>**

Nous avons en main, le même modèle mais attaché à l'avant.



**Soutien-gorge**

Soutien-gorge "Warner's" en dentelle extensible, bretelles réglables et trois ajustements au dos. S'attache à l'arrière. Composé d'andron et spandex. Dans les couleurs blanc et beige. Grandeurs: 32-34-36.

Régulier: 5.00  
**Spécial 3<sup>88</sup>**

## Le "rêve" d'accéder à la nature

par Louise PICARD

Peut-on envisager de déplacer des masses entières d'individus résidant dans les villes, de les "déporter" en pleine nature sous prétexte que c'est ce dont ils ont un absolu besoin?

Telle est la question pertinente posée, hier, par M. Jean-Claude Jay-Rayon, du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, qui prenait part à un atelier sur le plein air dans le cadre d'un congrès qui réunit quelque 700 participants au Québec-Hilton.

Ce congrès est patronné par l'Association canadienne des loisirs et parcs et l'Association québécoise des travailleurs en loisirs.

Selon M. Jay-Rayon, "le plein air commence à la sortie de son appartement, sur une pelouse, à la sortie du quartier dans un parc urbain ou un espace vert, à la sorte des villes dans les parcs périphériques et seulement, ensuite, dans les espaces bruts de la grande nature dont chacun rêve".

L'atelier sur le plein air a dégagé à ce propos que, faute de temps disponible ou de moyens financiers adéquats, ce droit d'accès à la nature que tous possèdent reste souvent un rêve éloigné. Les participants ont souligné que c'est en partant précisément de ce besoin collectif que le concept de plein air devrait être élargi, afin de satisfaire les multiples aspirations de notre société.

En fait, il faut partir du principe que la congestion des villes, d'où le manque d'espace, ne s'est pas faite du jour au lendemain et qu'il importe maintenant de procéder progressivement à l'inverse pour renouer avec la nature.

Reste que, dans l'immédiat, les gens ont besoin de plein air et que, éventuellement, chacun pourra satisfaire ses goûts à deux pas de chez lui.

Pour y parvenir, on note qu'il faudra réaménager les villes en créant des parcs et des espaces verts, avant d'inciter les citoyens à fuir les lieux qu'ils auront eux-mêmes construits.

L'atelier plein air a permis de faire l'inventaire des besoins au Québec à ce chapitre, besoins qui sont en bonne voie de réalisation.

Dans le but de déclencher une action plein air au niveau des villes, le Haut-Commissariat a accordé, cette année, \$150,000 pour la mise en application d'un plan provincial d'activités de plein air.

Ce plan, auquel ont souscrit les municipalités, peut être évalué à quelque \$250,000. Il a permis la mise sur pied de huit activités de plein air échelonnées sur une période de deux mois. Le Haut-Commissariat subventionne en outre au Québec 10 organismes au coût de \$600,000.

Au cours de l'atelier, on a déploré cependant certaines orientations qui visent à satisfaire des intérêts particuliers et qui donnent lieu à d'inconcevables contradictions, selon les participants.

On tient pour principaux responsables de cet état de choses les médiums d'information, les organismes de loisirs et la commercialisation des équipements et de l'aménagement, alors que l'un des grands besoins actuels est de mettre l'accent sur l'utilisation des ressources naturelles pour la pratique des activités de plein air.

### La machine des loisirs

Dans un exposé devant les délégués de l'ensemble du congrès, M. Jacques Gagné, directeur des recherches au Centre local de services communautaires (CLSC) de Montréal, a particulièrement incité, quant à lui, ceux qui s'occupent ou organisent les loisirs à revenir sur terre!

A son avis, il faudrait que les responsables reprennent véritablement en main la "machine des loisirs" qui, jusqu'ici, a intégré au plein air les vertus et les vices d'une civilisation asservie à la technique.

A ce propos, il invite les "travailleurs en loisirs" à se rapprocher davantage des gens, tout en délaissant les grands projets qui, plus souvent qu'autrement, n'ont fait qu'entretenir des mythes.

LE **Syndicat**  
DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

# GRANDE VENTE PRE-SAISON DE MANTEAUX POUR DAMES



Pouvez-vous laisser passer une aubaine semblable... Avant-saison... Manteaux nouvellement arrivés, dernière mode, tissus les plus en

vogue pour l'automne, tous sont 100% laine... de longueur sous genoux, chaude entredoublure en chamois.

Magnifiques manteaux de "TWEED" de laine ou de mohair, de coupe enveloppante ou à double croisé, tissus "tweed" quadrillé ou uni tons de taupe, vert foncé, brun, bourgogne, gris, rouille, tous sont garnis d'un large col de renard bleu ou d'un col de chat sauvage naturel. Grandeurs : 8 à 20 ans.

Régulier: 225.00 Spécial pré-saison:

**187<sup>00</sup>**

Somptueux manteaux de "tweed" de mohair ou de tissus unis, avec ceinture ou martingale, détails, de découpes, larges poches ou poches coupées. Tous avec col détachable de renard bleu, chat sauvage naturel, vison saphire ou perle, rat musqué, ocelot. Tons d'automne brun caramel, bleu foncé, rouille. Grandeurs : 8 à 16 ans, 14 à 20 ans.

Régulier: 175.00 Spécial pré-saison:

**147<sup>00</sup>**

Superbe assortiment de manteaux pour jeunes dames, tissus "worsted", 100% laine, couleurs d'automne, telles que vert automne, brun forêt, taupe, noir, tous sont garnis d'un col de vison noir. Grandeur: 8 à 20 ans 16½ à 24½.

Régulier: 200.00 Spécial pré-saison:

**157<sup>00</sup>**

Groupe de 4 modèles de manteaux en worsted 100% laine, de styles différents, de taille petite, régulière ou spéciale, tous garnis d'un col de fourrure, soit rat musqué teint ocelot, vison perle ou pastel. Nouveaux tons d'automne vert foncé, brun, rouille, noir. Grandeur: 10 à 16, 14 à 20, 16½ à 24½.

Régulier: 150.00 Spécial pré-saison:

**127<sup>00</sup>**

Soyez assurés de voir notre vaste choix de manteaux non garnis et de manteaux de cuir ou suède pour dames ou juniors.

Syndicat, rayons de la fourrure, 3e étage Mail St-Roch  
Place Laurier Place Fleur de Lys

# DEMAIN GRANDE OUVERTURE D'UN 2e MAGASIN

A PLACE STE-FOY

Profitez des spéciaux de notre  
**VENTE D'INAUGURATION**  
Egalement en vigueur à notre magasin sur la rue St-Jean

## SKIS

SKIS  
**dynastar**  
Gr. 195-200-205-210



<b>S130</b> Sugg. \$120 pour	<b>\$29<sup>95</sup></b>	<b>GTS</b> Sugg. \$140 pour	<b>\$29<sup>95</sup></b>	<b>S230</b> Sugg. \$150 pour	<b>\$29<sup>95</sup></b>
		<b>MV2</b> Sugg. \$175 pour	<b>\$29<sup>95</sup></b>	<b>S530</b> Sugg. \$175 pour	<b>\$89<sup>95</sup></b>

## ATOMIC

<b>EXPERT</b> Sugg. \$220 pour	<b>\$89<sup>95</sup></b>	<b>C-111</b> Sugg. \$110 pour	<b>\$59<sup>95</sup></b>
-----------------------------------	--------------------------	----------------------------------	--------------------------



## ROSSIGNOL

<b>ST-650</b> Modèle 1975 à partir de	<b>\$85<sup>00</sup></b>	<b>TEAM</b>	<b>\$59<sup>95</sup></b>	<b>FLASH</b> Modèle 1976	<b>\$99<sup>50</sup></b>
---------------------------------------	--------------------------	-------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

## KNEISSL

<b>RACING TEAM</b> 200-205-210 Sugg. \$250	<b>\$79<sup>95</sup></b>
---	--------------------------

## NORDICA RACER

Modèle 1975  
Sugg. \$149.95

**\$79<sup>95</sup>**



<b>SLALOM</b> Sugg. \$220	<b>\$119<sup>95</sup></b>	<b>PRO</b> Sugg. \$115	<b>\$59<sup>95</sup></b>
<b>CORSAIR</b> Sugg. \$59.95	<b>\$19<sup>95</sup></b>	<b>PROFECTA FEMME</b> Sugg. \$120	<b>\$49<sup>95</sup></b>



## LANGE FLEECE

Sugg. \$89<sup>95</sup>

**\$19<sup>95</sup>**

<b>TIESSE RACER</b>	<b>\$49<sup>95</sup></b>	<b>BOTTES Jr. ASSORTIES</b>	<b>\$19<sup>95</sup></b>
<b>MUNARI MISTRAL</b>	<b>\$9<sup>95</sup></b>	<b>LE TRAPPEUR EQUIPE</b> Sugg. \$195	<b>\$115<sup>00</sup></b>

## VETEMENTS

**anba et TRISSI** et **50%** de réduction

<b>ENSEMBLE D'UNE PIECE TOPHER # D3212</b> Sugg. \$90	<b>\$29<sup>95</sup></b>
--	--------------------------

<b>ANORAK ESPOIR</b>	<b>\$19<sup>95</sup></b>
<b>ENSEMBLE BARBARA</b>	<b>\$14<sup>95</sup></b>
<b>ENSEMBLE SATURN</b>	<b>\$14<sup>95</sup></b>
<b>ENSEMBLE ACTRA</b>	<b>\$49<sup>95</sup></b>
<b>ENSEMBLE Jr. 93-34</b>	<b>\$14<sup>95</sup></b>
<b>ANORAK Jr.</b>	<b>\$9<sup>95</sup></b>
<b>ANORAK COLIN</b> pour femme	<b>\$5<sup>95</sup></b>

<b>MITAINES EN CUIR</b> Jr. \$2 <sup>99</sup> Femmes \$4 <sup>99</sup>
--

DES ESCOMPTE  
ALLANT  
JUSQU'A

**80%**

**50%**  
d'escompte  
sur VETEMENTS  
DE SKI DE FOND

ASSORTIMENT DE  
CHANDAILS  
PURE LAINE  
Valeurs jusqu'à \$45.00  
**\$14<sup>95</sup>**  
pour

## ENSEMBLE SKI DE FOND



**SKIS NORDIC II** ou **JARVINEN** sugg. avec care protecteur \$37<sup>50</sup> **SPECIAL**  
**BOTTINES PINSO** ou **MUNARI** tout en cuir \$35<sup>00</sup> **\$49<sup>95</sup>**  
**BATONS JARVINEN** \$7<sup>95</sup>  
**FIXATIONS automatiques** \$7<sup>00</sup>  
Valeur de \$87<sup>50</sup>

**BOTTES tout en cuir** Sugg. \$29<sup>95</sup>  
**BATONS JARVINEN** \$7<sup>95</sup>  
**FIXATIONS automatiques** \$7<sup>95</sup>  
**SKI KARHU** ou **JARVINEN** \$29<sup>95</sup>  
Gr. 150-160-170  
Valeur de \$74<sup>95</sup>

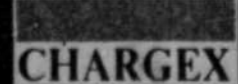
**SPECIAL \$39<sup>95</sup>**

## SKI DE FOND **trak** SANS CIRE

Prix sugg. \$60.00 **\$24<sup>95</sup>**



PLACE STE-FOY - 653-5212  
866, RUE SAINT-JEAN - 525-5146



PLAN MISE DE COTE